**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 88 (2013)

Heft: 2

Artikel: Bataillon und Brigade

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-714977

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Bataillon und Brigade**

Wohl kaum ein anderes Bataillon steht dem Brigadestab so nahe wie das FU Bat. Vom 10. bis zum 12. Dezember 2012 trainierten das FU Bat 5 und der Stab Inf Br 5 bei Schnee und Eis in der Volltruppenübung «CONDOTTA 12 TUTTI» ihr Zusammenspiel.

«TUTTI» hiess die Übung, weil praktisch der ganze Brigadestab mittrainierte; nur einige wenige Stabsoffiziere bildeten mit Brigadier Daniel Keller, Kdt Inf Br 5, die Übungsleitung.

«CONDOTTA» begann an einem eisig kalten Montagmorgen um 6 Uhr. Die Stand-

- Br HQ (SC Inf Br 5 Oberstlt i Gst Fritz Messerli, zivil Skyguide) und KP FU Bat 5 (Kdt Oberstlt i Gst Michail Genitsch, BO LVb FU): Winterthur.
- HQ Kp 5/1 (Oblt Patrick Soldera, Techniker): Pfäffikon/ZH.
- Fhr St Kp 5/2 (Hptm Therese Spitteler, beruflich FUB): Bäretswil.

#### Schnee und Eis

Zuerst galt es, das Hauptquartier nach Illnau zu verlegen; und das an einem zivil chaotischen Tag bei starkem Schneefall. Die HQ-Verlegung gelang, aber sie verlief am Anfang harzig. Gewiss spielten Eis und Kälte mit; aber auch die Verbindungen klappten noch nicht optimal.

Besser ging es bei der Rückverlegung des Hauptquartiers nach Winterthur. Der ganze «MECANO» wurde nochmals durchgespielt und funktionierte diesmal korrekt.

#### Der Stabschef dankt

Nahtlos ging «CONDOTTA» am 12. Dezember 2012 in die Standartenabgabe im Winterthurer Teuchelweiher über. Oberst i Gst Messerli, SC lobte das Bataillon: «Das FU Bat erfüllte seinen Auftrag. Ich danke allen und besonders dem Bat Kdt. Mit Oberstlt i Gst Genitsch arbeitet der Brigadestab sehr gerne zusammen.»

#### Erste Hilfe vor Ort

Michail Genitsch hob die gute Arbeit der Kompanien und Höhepunkte hervor:

- Am Besuchstag im Fricktal überzeugten sich 120 Gäste vom handwerklichen Können der Kader und Soldaten.
- Jeder Einzelne trug zum Erfolg bei. Das Bataillon erfüllte seinen Auftrag: Es betrieb die Einrichtungen der Brigadeführung, und es stellte die Kommunikation mit den Kampfverbänden sicher.
- Armeechef Blattmann lobte bei seinem Besuch besonders die Werkstatt.
- Oblt Tscherfinger leistete bei einem schweren zivilen Unfall als Erster Hilfe: mehrere Kameraden sicherten die Unfallstelle, bis die Polizei kam.

### Insgesamt 370 Mann

- Merken wir zum Schluss an:
- Das FU Bat 5 hat 370 Mann, 8 Panzerwagen und 370 Motorfahrzeuge.
- Der Kdt Stv, Major René Waltisperg, zivil Betriebsökonom, und Bat Arzt Thomas Bührer, zivil Oberarzt, wechseln zum Br Stab.
- Die feine Pressearbeit des PIO Hptm Fabian Weber. fo. 🚨



Ein Bataillon von oben: Das FU Bat 5.

## Therese Spitteler

Direkt nach der fast dreitägigen Übung «CONDOTTA 12 TUTTI» treffen wir Hptm Therese Spitteler: frisch, scheinbar ausgeruht, initiativ als Kp Kdt.

«Haben Sie denn so viel geschlafen?» «Nein, überhaupt nicht, höchstens zwei Stunden, aber das stehe ich durch.»



Oberstlt i Gst Michail Genitsch, Kdt FU Bat 5, beruflich BO FU.



Drei Fw und ein Kp Kdt: Jesse Frei, Installateur; Andreas Gartenmann, Prod.leiter; Hptm Spitteler; Marius Frei, Orgelbauer.



Therese Spitteler, Kdt Fhr St Kp 5/2; beruflich bei der FUB.